

Ovaj se prijevod sastoji od  
1 stranice / 3 lista  
Datum: 21.12.2020.  
Broj: 1018/2020

**Ovjereni prijevod s njemačkog na hrvatski jezik**

OVJERENI PRIJEVOD

Datum: 21.12.2020.



NEW eBanking

Stranice 1. od 1

NEW eBANKING

UniCredit  
Srijeda, 21. ožujka 2012.

sschumacher  
Techcom GmbH >

BANKARSTVO	PLAĆANJA U ZEMLJI, DETALJI	
Gotovina	Vrsta plaćanja	Transfer – doznaka
Upravljanje	Opis (interno)	
Plaćanja	Broj računa / banke	225071000 / 70040041
Potpis	Uplatitelj	TECHCOM GMBH
Nalozi za slanje	Šifra primatelja	SCHOLZ AG
Uvoz datoteke	Ime	SCHOLZ AG
Zapisnik uvoza		POŠTANSKI PRETINAC 52, ESSINGEN, DE
Nalozi za preuzimanje	Broj banke	51440086
	Broj računa	0101044600
	Iznos	2.000.000,00 EUR
	Datum izvršenja	19. 3. 2012.
	Svrha	JAMSTVO ZA KAPARU OD 13. 3. 2012. – SPORAZUM OD 13. 3. 2012. IZMEĐU SCHOLZ AG I TECHCOM GMBH
< natrag	D / 4 br. 376-12-03871	

Podaci o licenci

[http://server04:8080/banking/domestic\\_payment\\_detail/detail.htm?isRel\\_21.03.2012.](http://server04:8080/banking/domestic_payment_detail/detail.htm?isRel_21.03.2012)

**KRAJ PRIJEVODA**

Ja, mr.sc. Sanja Devčić, stalni sudski tumač za njemački i španjolski jezik, ponovo imenovana stalnim sudskim tumačem odlukom Županijskog suda u Zagrebu, br. 4 Su-268/2020, od 25. ožujka 2020., potvrđujem i ovjeravam da je ovaj prijevod s njemačkog na hrvatski jezik vjeran tekstu izvornika.

Zagreb, 21.12.2020.





Mittwoch, 21. März 2012



NEW eBANKING

sschumacher  
Techcom GmbH >

▼ BANKING

- Cash
- Management
- Zahlungen
- Unterschrift
- Sendeaufträge
- Datei-Import
- Import Journal
- Abholaufträge

INLANDSZAHLUNG DETAILS

Zahlungsart	Überweisungs-Gutschrift
Beschreibung (intern)	
Kontonummer / Bankleitzahl	225071000 / 70040041
Auftraggeber	TECHCOM GMBH
Empfängercode	SCHOLZ AG
Name	SCHOLZ AG
	POSTFACH 32, ESSINGEN, DE
Bankleitzahl	61440066
Kontonummer	0101044600
Betrag	2000000,00 EUR
Ausführungstermin	19.03.2012
Verwendungszweck	ANZAHLUNGSDARANTIE V. 13.03.2012.-VEREINBARUNG V. 13.03.12.ZW. SCHOLZ AG UND TECHCOM GMBH.

< Zurück

*D/L No. 376-12-03871*

Lizenzhinweise

